



Folketinget
Christiansborg

FORSVARSMINISTEREN

13. marts 2013

Som jeg nævnte under Folketingets spørgetime i dag, anvendte forsvaret afghanske tolke ved det danske Operational Mentoring and Liaison Team (OMLT) i Camp Shorabak fra september 2009 til den 31. december 2012, som var ansat af det amerikanske selskab Mission Essential Personnel.

Ligesom det er tilfældet med de tolke, som forsvaret låner af vores britiske partnere, har der ikke været noget ansættelsesforhold mellem forsvaret og tolkene. De tolke, der blev anvendt af det danske OMLT, arbejdede hovedsageligt inden for den afghanske lejr med tolkning mellem danske og afghanske soldater i uddannelse - og administrative situationer.

At forsvaret har anvendt tolke ansat af det omtalte amerikanske selskab blev jeg opmærksom på i forbindelse med min forberedelse i går til min deltagelse i dagens spørgetime.

Under spørgetimen spurgte Nikolaj Villumsen til, hvornår jeg blev bekendt med, at forsvaret havde anvendt tolke ansat af det amerikanske selskab Mission Essential Personnel. Jeg svarede, at det var jeg blevet opmærksom på "i går".

Efter dagens spørgetime bad jeg for en sikkerheds skyld mine embedsmænd om at få undersøgt, om jeg i forbindelse med en tidligere sagsforelæggelse eller orientering var blevet informeret om, at forsvaret havde anvendt tolke ansat af det amerikanske selskab Mission Essential Personnel.

Jeg har på den baggrund nu kunnet konstatere, at forsvarets anvendelse af tolke ansat af det omtalte amerikanske selskab var omtalt i et notat, som jeg modtog den 14. februar 2013 i forbindelse med presseomtale af spørgsmålet om mulighederne for at give asyl til

tolke, der har været anvendt af forsvaret i Afghanistan. Det havde jeg ikke i erindring, da jeg i spørgetimen i dag svarede på spørgsmålet fra Nikolaj Villumsen. Og det skal jeg dybt beklage.

Jeg kan ikke afvise, at jeg ved andre lejligheder, herunder missionsbesøg kan have hørt om forsvarets anvendelse af tolke ansat af det amerikanske firma.

Jeg skal på baggrund af ovenstående korrigere mit svar under Folketingets spørgetime den 13. marts 2013. Jeg har således før "i går" hørt om, at forsvaret har anvendt tolke ansat af det amerikanske selskab Mission Essential Personnel.

Med venlig hilsen

Nick Hækkerup